

美国对德国問題 政策史略

[1918—1919]



沃斯兰斯基著



美国对德国問題 政策史略

(1918—1919)

沃斯兰斯基著
郑德麟、陈致中譯

世界知識出版社
1957年·北京

М. С. Восленский
ИЗ ИСТОРИИ ПОЛИТИКИ США
В ГЕРМАНСКОМ ВОПРОСЕ
1918—1919 ГГ.
Государственное издательство
Политической литературы
Москва, 1954

本書根据苏联國家政治書籍出版局一九五四年版譯出

美国对德国問題政策史略
(1918—1919)

[苏]沃斯兰斯基著
郑德麟、陈致中譯

*

世界知識出版社出版(北京东总布胡同10号)
北京市書刊出版業營業許可證字第101號
北京新华印刷厂印刷 新华書店發行

*

开本787×1092公厘 $\frac{1}{32}$ · 印张 7 $\frac{5}{8}$ · 字数162,000

1957年5月第1版
1957年5月北京第1次印刷
印数1—6,000 定价(7)0.65元
統一书号3003·294

——
封面设计者：方庆禄 校对者：谷故昭等

目 录

序 言.....	1
第一章 第一次世界大战后对德国問題的兩種 政策。华尔街計劃中的德国軍国主义.....	3
第二章 第一次世界大战前和大战期間美德 帝国主义者的联系.....	42
第三章 一九一八年美德秘密談判	68
第四章 美国在一九一九年巴黎“和”会上执行 的支持德国軍国主义的政策.....	108
第五章 美德帝国主义者在一九一九年巴黎會 議期間的秘密联系.....	142
第六章 美国所推行的与德国軍国主义相勾結 的政策是德国人民死敌的政策.....	167
第七章 华尔街恢復德帝国主义的軍事潜力。第 二次世界大战.....	197
結束語	227

序　　言

德国問題是目前具有头等重要意义的問題。德国是成为巩固欧洲和平最重要的因素之一呢还是成为欧洲战争的主要策源地呢——这就是今天这个問題实质的所在。德国問題是与保障欧洲安全的問題分不开的。

苏联和全体进步人类正为建立统一、爱好和平和民主的德国而进行坚持不渝的斗争。美国和西方其他国家的帝国主义者却在奉行复活德国軍国主义的政策，以便利用这种势力来进行反对苏联和人民民主国家的战争。

人类对于第一次世界大战后不正确地、按照帝国主义方式解决德国問題一点已有了惨痛的体验。当时，德国軍国主义者在外国、首先是在美国的壟断資本的积极支持下，恢复了德国的軍事潜力并發动了战争。这次战争替各国人民带来了無数的灾难和痛苦，并使德国人民遭到了民族的慘禍。

美国壟斷組織在这一反人类的罪行中起了很大的作用。資产阶级的历史伪造者們竭力掩盖这一作用，而企圖造成一种印象：似乎导致第二次世界大战的德国侵略的准备工作直到一九三九年才开始。实际上，德国軍国主义勢力之准备發动世界大战早在許多年以前就开始了。希特勒侵略的头一个、也是最重要的先决条件，是德国軍事工業潛力的恢复；而德国軍事工業潛力的恢复之所以成为可能，那

只是由于美國統治集團提供了直接的、廣泛的財政支持的緣故。美國壟斷資本家在一九二四年制定的道威斯計劃，在這方面起了很大的作用。

但是，如果以為從一九二四年、即從道威斯計劃時起美國才開始採取最後導致第二次世界大戰的復活德國軍國主義的方針，那就不正確了。這一方針的基礎是它的反蘇傾向，而美帝國主義者是在偉大十月社會主義革命在我國勝利後就立即開始執行這一方針的。

美國是在一九一八至一九一九年間開始執行復活德國軍國主義的方針的。

資產階級的歷史偽造者們在其力圖掩蓋華爾街大亨們所犯的反人類罪行的著作中，對一九一八至一九一九年間美國所執行的復活德國軍國主義的政策，竭力避口不談。

但是，任何的偽造都不能掩蓋歷史的事實。而事實却不可辯駁地證明：美國統治集團是執行了這樣的政策的。

第一章

第一次世界大战后对德国問題的兩種政策。華爾街計劃中的德国軍国主义

偉大的十月社会主义革命具有巨大的世界历史意义。它开辟了人类历史的新紀元——資本主义崩溃和社会主义胜利的紀元。十月革命的胜利，标志着世界历史中的根本轉变——由旧的、資本主义世界，向新的、社会主义世界的轉变。

十月革命使世界資本主义蒙受了致命的創傷。它动摇了并削弱了帝国主义的基础，促进了国际無产阶级反对資本主义的斗争。随着十月革命的胜利，在一九一八至一九一九年間，全世界都展开了强大的、人民大众的革命运动和民族解放运动。

在战敗国内，这一运动具有巨大的規模。在这些国家內曾經成立了苏維埃。一九一八年十一月間，德国發生了革命，这次革命推翻了德皇威廉及其政府。

一九一八年秋，保加利亞發生了革命。一九一九年三月間，匈牙利苏維埃共和国誕生了。在匈牙利，实行了銀行、工業企業的国有化；解除了反动的宪兵队的武装，并成立了紅軍。在奥地利，革命运动有了急剧的高涨；一九一八年十一月間，奥地利共产党成立了。

欧洲的革命运动并不仅仅發生在战敗国内。它也席卷

了中立国家。一九一八年，西班牙境内展开了罢工斗争；一九一九年，巴塞罗那爆发了同盟大罢工，接着，工人同警察发生了冲突。在北欧诸国，工人运动呈现出蓬勃高涨的气象。在挪威，发生了罢工和示威游行；工党的领导权转入该党左翼手中，工党左翼宣布拥护国际无产阶级运动。在瑞典，无产阶级从统治阶级那里争得了一些让步：一九一九年，瑞典通过了八小时工作制法案，并实行了关于工人立法和选举制度的改革。

劳动群众的革命高涨也席卷了协约国阵营的国家。在波兰、捷克斯洛伐克、南斯拉夫都曾成立过苏维埃。一九一八年，在克罗地亚、门内哥罗和伏伊伏丁那都爆发了农民起义。一九一九年春，南斯拉夫的矿工和铁路员工展开了罢工运动；其他工业部门的工人也参加了这一运动。在阿尔巴尼亚曾多次爆发了要求土地改革的农民发动。在罗马尼亚，一九一八年底至一九一九年初的显著特点是群众性的罢工和示威游行；一九一九年一月至二月间，罗马尼亚爆发了大规模的农民起义。一九一九年六月，在斯洛伐克成立了苏维埃共和国。

一九一八至一九一九年的革命运动不仅席卷了欧洲国家，而且也席卷了世界其他国家。中国和印度的民族解放运动呈现出强大的高涨。伊朗曾出现过苏维埃。一九一九年三月，埃及爆发了起义。阿富汗境内开始了人民骚动；一九一九年二月，反动的阿富汗国王哈比布拉被杀，而他的继任者阿曼努拉汗公开反对帝国主义者对阿富汗的奴役，并与苏俄建立了外交关系。一九一九年三月，朝鲜爆发了农民起义，参加这一起义的有二百多万人。在拉丁美洲：在阿根廷、巴西、墨西哥、智利、秘鲁和其他国家内，都展开了罢

工运动。

在协約国家內，横扫整个世界的革命風暴也在不断增强。不論是把群众运动引上沙文主义道路的企圖，不論是恐怖手段，不論是协約国壟斷組織所广泛采用的給工人貴族以小恩小惠，都不能对这些国家的資本家有所帮助。

在法国，早在一九一七年，在法軍对施門德丹的进攻(这次进攻造成了大量的牺牲和获得了意味深長的名称——“尼維爾將軍大血战”)遭到可恥的破产以后，革命运动就开始蓬勃高漲。根据正式的材料，这次攻势后在法軍中爆發的騷动席卷了七十五个步兵师、二十三个狙击营和十二个炮兵团。只是由于采取了最殘酷的恐怖手段，法国资產阶级才鎮压了这些騷动，它委托劊子手貝当去屠杀暴动者。一九一七年五月——七月，巴黎、里昂和法国的其他一些城市里發动了反战示威。一九一八年一月——三月，在罗亞尔地区举行的一些群众大会，曾通过了向苏俄致敬的电文。有一些地方發生了冶金工業工人和軍事工業工人的政治罢工。一九一八年五月，法国到处都举行了反战罢工，参加这一罢工的有一百万以上的工人。一九一九年一月，法国铁路員工举行同盟大罢工。在一九一九年間，法国發生了兩千零二十六次罢工，参加罢工的总人数为一百一十五万一千人。一九一九年五月一日，巴黎举行了强大的示威游行；这一天，巴黎有五十万工人举行罢工。士兵与示威者进行了联欢。被派往俄国去参加反苏武装干涉的部队特別革命化了。法軍中有一些团队拒絕参加对苏軍作战(它們是第五十八、第一百七十六步兵团，第十九炮兵团，第七工兵团)。在法国干涉軍的艦队中，發生了革命發动。在布勒斯特、土倫和土魯斯，都發生了武装暴动和群众性的示威游行。

在英國，罷工運動具有空前未有的力量。一九一八年，英國罷工者的數目達一百一十一萬六千人，即為戰前一九一三年的兩倍多；一九一九年，罷工者的數目超過了二百五十萬人。在群眾中間，工業國有化的口號愈來愈受到歡迎。在英國的陸軍和海軍中籠罩著革命的不滿情緒；在卡拉、盧敦、格拉斯哥、培爾法斯特，甚至在倫敦，都發生過英軍的武裝騷動。惶惶萬狀的英國政府，不得不迅速開始復員軍隊。

在意大利，一九一九年初的顯著標誌是罷工運動，特別是意大利北部（都靈、米蘭、熱那亞）的罷工運動的蓬勃增長。罷工者提出了一些政治要求，包括關於停止反蘇武裝干涉的要求在內。在意大利的南部和西西里，農民積極地展開了爭取土地的鬥爭；奪取地主土地的情形帶有普遍的性質。一九一九年夏，整個的意大利都掀起了所謂“糧食騷動”的浪潮；有些地方，示威者與警察發生了衝突；在某些城市，勞動者奪取了糧棧和糧店，按低廉價格分配食品。被派去鎮壓革命運動的軍隊，與罷工者和暴動者舉行聯歡。

在日本，在一九一八年八月間，差不多全國各地都發生了所謂“米騷動”。在這以後，在日本開始出現了強大的罷工運動；對普選權的要求愈來愈受到人們的歡迎。出現了一些先進知識分子和大學生的社會主義小組；這些小組開始與工人運動建立聯繫。

在美國也掀起了民主運動的浪潮。按罷工的次數來講，一九一九年在美國是空前未有的一年。

這一年，美國總共發生了三千五百七十七次罷工，參加罷工的約有四百一十六萬工人。參加罷工的有職工會會員，也有無組織的工人；甚至波士頓的警察也舉行了罷工。

一九一九年二月，在西雅圖举行了同盟大罢工。在該城里，只有那些得到罢工委员会特別准許的企業（貿易企業和制造大众日用品的企業）在开工。当时，西雅圖实际上是在工人的支配之下。一九一九年八月，罢工的矿工在自己的決議中提出建議：“要求資本家階級將全部生产工具交給工人階級，因为只有工人才能保証为人类、而不仅仅为一个寄生的資本家階級生产一切的財富”。一九一九年秋，美国爆發了約有三十六万五千人参加的鋼鐵工人的大罢工。結果，美国的煉鋼工作一时几乎完全停頓。一九一九年十一月，美国有五十多万矿工举行罢工。据美国的报刊报导，在紐約州、宾夕法尼亞州、印第安納州、伊利諾州、密歇根州、費拉德尔菲亞市，罢工运动的力量特別强大。

美国罢工运动的規模是如此巨大，以致威尔遜政府不得不命令自己的大部分軍队保持备战状态。为了鎮压人民的騷动，美国政府不止一次地动用了配备有坦克和裝甲車的部队。在碼头工人罢工期間，根据政府的命令，軍队占領了許多港口。在波士頓曾集結了五千多名士兵，約有兩万五千名士兵被派往西茲堡地区；威尔遜曾派遣十万名士兵去鎮压矿工的罢工。

可是，对美帝国主义者說来，連軍队也变成愈来愈不可靠的工具了。美国軍队革命化了；駐紮在俄国境內的許多美国士兵，拒絕为与他們毫不相干的勾当而去对苏維埃人民作战。

在一九一八至一九一九年間各国共产党誕生的基础 上，一九一九年三月初，成立了共产国际——新型的革命無产阶级的国际組織。共产国际和各国的共产党，领导無产阶级群众的革命高潮，并在苏俄的榜样的鼓舞下，引导無产

階級群众向資本家冲击。

由于偉大的十月社会主义革命的結果，資本主义已經不再是世界上唯一的、無所不包的体系了。世界分裂成兩個陣營：帝国主义陣營和反帝国主义陣營。

在这种情况下，世界各国的帝国主义者开始实行旨在消灭反帝国主义陣營、旨在絞杀苏俄的政策。武装干涉、飢餓封鎖、支持白衛匪帮、采取血腥的恐怖手段、进行間諜活動和欺騙宣傳——这一切都被帝国主义者用来反对苏俄了。从此以后，資产阶级的政治家們就以消灭反帝陣營这一任务作为自己的計劃的出發点了。美国及其他帝国主义国家的統治者对德国的問題也正是从这样的立場出發的。

* * *

大家知道，第一次世界大战是重新瓜分殖民地和勢力範圍的战争。战争的禍首是世界各国的帝国主义者。在世界大战中互相冲突的兩個帝国主义集團：协約国集團和德国集團，同样都是罪惡的侵略集團。兩個集團所抱的目的都是要获得最大限度的利潤。为了这种利潤，整整一代的人被投入了战争的屠場，許多国家的人民陷于極端貧困的狀態，許多地方变成了一片廢墟。

千百万人在前綫牺牲了，或是受了伤。总计交战国家牺牲、受伤和失踪的人数共約三千万人。

帝国主义統治者从人民那里榨取来的巨額資財，都花到战争上去了。根据資产阶级統計学家的統計，交战国家的战費共达一千八百六十亿美元^①。結果，参战国家的劳动群众被弄得一貧如洗。加之生产力遭到破坏而民用生产又

① 弗·茨昌、赫·格利姆和杰·斯闊尔斯合著“一六六〇年以来的西方文明”，一九四二年芝加哥英文版，第一三二六頁。

急遽下降，这种貧困化就使各国人民陷于名副其实的飢餓和死亡的境地。差不多在所有交战国家內，死亡率均超过了生殖率^①。許多国家都發生了流行病(塞尔維亞境內發生了可怕的斑疹伤寒流行病，全国有三分之一的人口害上了这种病；一九一八年發生了“西班牙人”流行病)。結核病的發病率，特別在作战地区和被占領地区，急遽地增長了^②。

第一次世界大战替世界各国的普通人們帶來了無數的灾难。在許多年中間，人类不得不來医治战争所造成的流血創傷。

可是，根据列寧所下的定义，世界大战却是銀行家和資本家的真正“天堂”^③。交战国的各种资本主义公司的利潤数字，最雄辯地說明了这种“天堂”。

例如，請看有名的“英波石油公司”(后改名“英伊石油公司”——譯者)的利潤增長的情形(單位一千英鎊)：

1914年	1916年	1917年	1918年	1919年
—26.7	85.8	344.1	1090.2	2010.8
(亏空)				

英國橡膠公司“橡膠种植园投資信托公司”在一九一五年获利一千七百英鎊，而第二年就获利四万七百七十英鎊，因此，一年內它的利潤就增加了二十三倍。另一个橡膠公司“印度橡膠公司”在一九一四年尚亏空一万八千九百英鎊，在一九一七年就已获利十六万二千二百英鎊。英國輪

① 列·卡明斯基和謝·諾沃謝爾斯基合著“过去战争中的损失”，一九四七年莫斯科俄文版第一九五——一九九頁。

② 同上書第二〇二——二〇四頁。

③ “列寧全集”，俄文第四版第二十五卷第三〇九頁。

船公司“皇家郵船公司”的總收入由一九一四年的九萬八千三百英鎊增加到一九一五年的八十八萬八千八百英鎊^①。

英國化學企業“新塔馬那依格爾硝酸鹽公司”的純利潤在一年內(一九一五——一九一六)增加了四倍，“新德蘭士瓦化學公司”的純利潤在兩年內(一九一四——一九一六)增加了六倍。無線電報公司“馬可尼無線電報公司”的利潤在一九一三——一九一九年內增加了九倍。“雅格茲石臘油與石油公司”的利潤則增加了十倍^②。

我們現在來看看法國的工業。下面是法國壟斷組織的戰時超額利潤表(單位百萬法郎)：

1914—1915年	1916年	1917年	1918年	1919年
2555.4	4384.9	5680.2	5972.5	7569.8

法國資本家從戰爭中獲得的全部利潤(連同所謂“正常利潤”一起)超過了一千億法郎。法國最大的冶金公司之一“馬林·奧美庫爾公司”就可以拿來作為一個典型的例子。這個擁有原始資本兩千八百萬法郎的公司，在戰時獲得了兩億八千零五十萬法郎的利潤^③。

德國帝國主義者也不次於協約國的帝國主義者。從戰爭爆發時起至一九一八年四月，僅德國壟斷組織正式宣布的戰時利潤一項即達一百億金馬克^④。無疑的，這種利潤實際上還要大得多。關於德國軍事工業家获利的規模，即使根據他們的企業擴大的速度一點也就可以判斷出來了。

① “從數字來看世界大戰”，一九三四年莫斯科俄文版第七三——七四頁。

② 同上書第七四——七五頁。

③ 阿·什涅耶爾松著“法國財政資本”，國家社會經濟出版局一九三七年俄文版，第三六——三七頁。

④ “從數字來看世界大戰”第七三頁。

例如，在克虜伯工厂里做工的工人一九一三年有八万一千人，而在一九一七——一九一八年間已有十六万至十七万人^①。

美国各壟斷組織获得了巨額的战时利潤。远离戰場并与兩個集團做买卖的大洋彼岸的經紀人，就其获利的規模來說是大大地超过了其他国家的資本家。

例如，杜邦化学公司的資本到一九一三年底为七千五百万美元，而到一九一八年底即达三亿零九百万美元。仅該公司的战时股息一項，即为該公司固定資本的百分之四百五十八。

洛克菲勒石油托辣斯“美孚油公司”仅在一九一八年一年中即获利四亿五千万美元^②。一九一七年，“卡留梅特与海克拉公司”的純利潤为其資本的百分之八百。摩根鋼鐵托辣斯“美国鋼鐵公司”在一九一五——一九一九年間仅支付股息一項即用去三亿五千五百多万美元^③。

整个美国鋼鐵工業的战时利潤与其資本的比例由百分之二十五直到荒誕的数字——百分之七千八百五十六⁽¹⁾。

美帝国主义者靠战争發的財最大。他們搶掠了数千亿美元，并把甚至最富的一些国家也变成他們的納貢国。而在每一塊美元上——正如列寧所指出的——都有着斑斑的血跡，这是一千万死者和兩千万伤者在战争中洒下的鮮血

① 列·吉曼著“魯尔——德国軍国主义的工業基地”，一九四五年莫斯科俄文版第一四——一五頁。

② 佛·倫得堡著“美国六十家族”，一九四六年紐約英文版 第四九六頁。

③ 同上書第四九七——四九八頁。

④ 同上書第一九七頁。

所匯成的血海里的血^①。

战后建立起来的和平是否將只是帝国主义者的暫時勾結、只是替各国人民帶來死亡和替壟斷組織帶來利潤的大戰之間的短暫休息呢，还是建立起不包含新戰爭慘禍的種籽的持久和平呢，——这就是当时与各國人民的利益有关的一个迫切問題。普通的人們热望建立持久的、正义的和平；靠戰爭大發橫財的帝国主义者則力圖在和平調整的幌子下进行力量的配置，以便进行一場新的、更加帶有破坏性和替他們帶來更大利潤的世界大战。

德国問題就是戰爭与和平这个总問題的一个組成部分。

* * *

一九一八——一九一九年德国問題的實質何在呢？

在許多年間，帝制德国一直是一个实行戰爭和帝国主义擴張政策的强大的軍国主义国家。但是，在德帝国主义者積極参加下發动起来的第一次世界大战，却把德国引向民族慘禍的道路。早在一九一六——一九一七年間，帝制德国軍事失敗的前途就已开始显露出来了。偉大十月社会主义革命給德帝国主义者以及所有其他帝国主义者以毀灭性的打击。它鼓舞了德国人民的革命力量。迅速迫近的軍事崩潰必然要給予这种力量以新的推动力。德国的革命成熟了。当时德国的主要問題是：“或者是推翻德帝国主义的統治，也就是要消灭德意志壟斷資本家、銀行家和地主的經濟实力并把他們的國家政權移交給蘇維埃，或者是在資產階級議會制的形式下保持他們的統治……”^②。在国际方面，当时的問題是：是建立一个走向和平道路的民主的德国呢？还是保存走向戰爭道路的軍国主义的德国呢？

德帝国主义者竭尽全力以求达到后一个目的。他們一再拖延流血的屠杀，力圖贏得時間，以便从战争中找到使他們能够挽救壟斷資本在德国的統治地位的出路。

另一方面，德国的人民群众則日益坚决地要求立即締結和約和推翻把国家导向民族慘禍的战争政府。

德国的民主營壘成長了、巩固了。

与德国的民主營壘相敌对的是由三种主要力量結成的反动營壘：

德国資产阶级：他們竭力設法保持自己的統治，并为了这个目的而利用了右派社会民主党以及好战派；

社会民主党领导机关：它在十一月革命后成立了艾伯特—謝德曼政府，这个政府是德意志資产阶级和外国資产阶级的忠实奴仆。

反革命的好战派：他們結成各色各样的軍事的和半軍事的組織，受德皇軍官領導，并且是反革命势力的突击力量。

一九一七年的俄国二月革命、特別是十月革命，在德国革命运动的發展中具有决定性的意义。

一九一七年四月，在二月革命的影响下，萊比錫發生了大規模的政治罢工。罢工者要求德皇政府实行民主改革和保証締結不帶任何割地条件的和約。接着，在柏林以及在德国的其他大城市內，也都發生了提出同样口号的群众性發動。德国人民要求立即締結和約。

② 列寧“給美國工人的信”，莫斯科外國文書籍出版局一九五三年 中文版第五——六頁。

③ 烏布利希著“德国在第一次世界大战中的潰敗与十一月革命”，載苏联“經濟問題”杂志一九五〇年第十二期第七三頁。